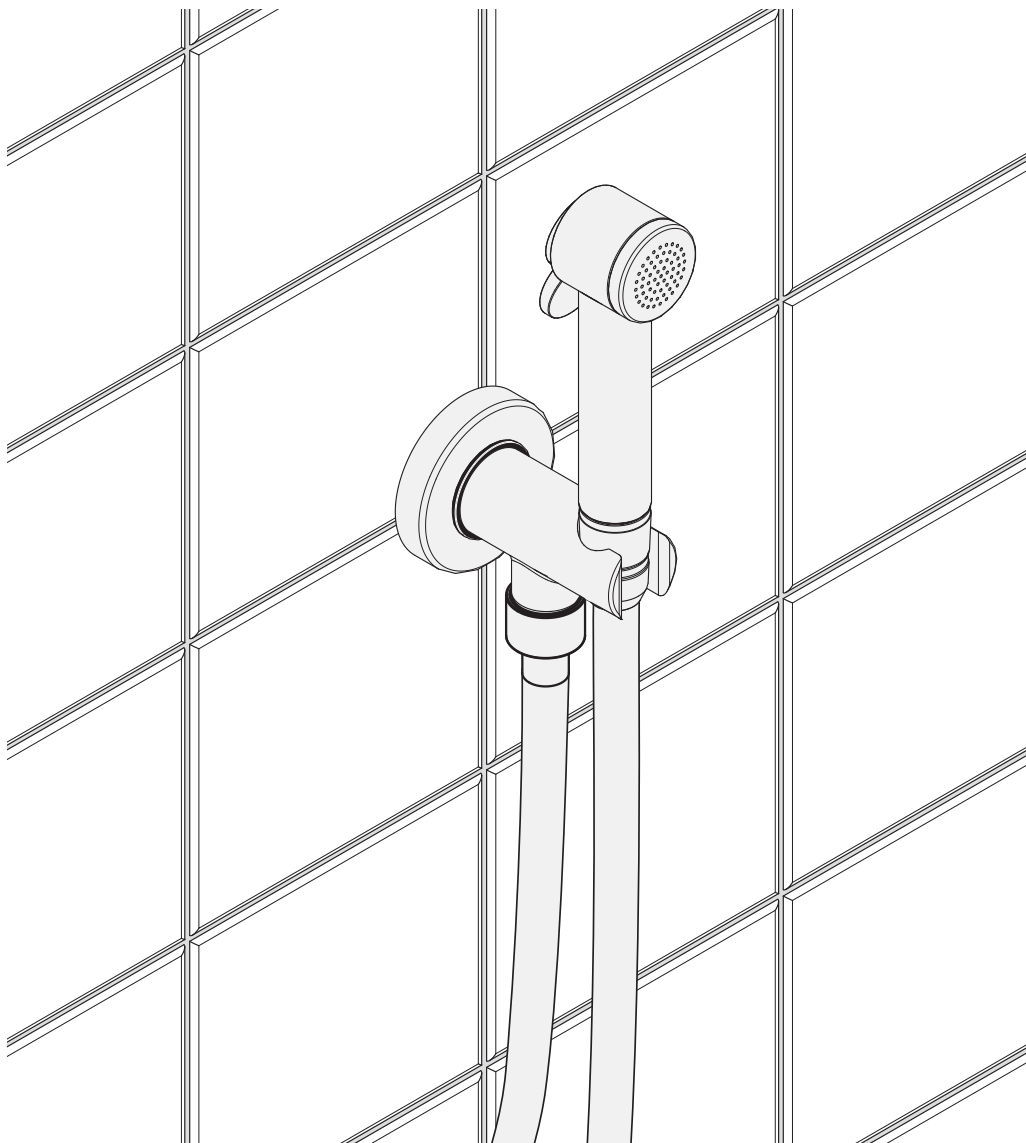


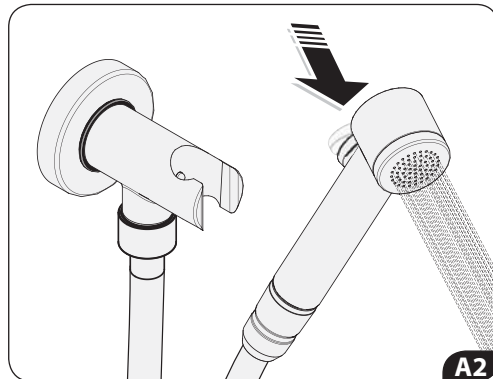
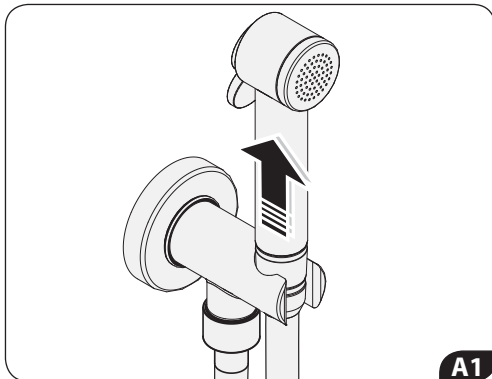
Supporto con Arresto Acqua

Shower Holder with Safety Stop Valve

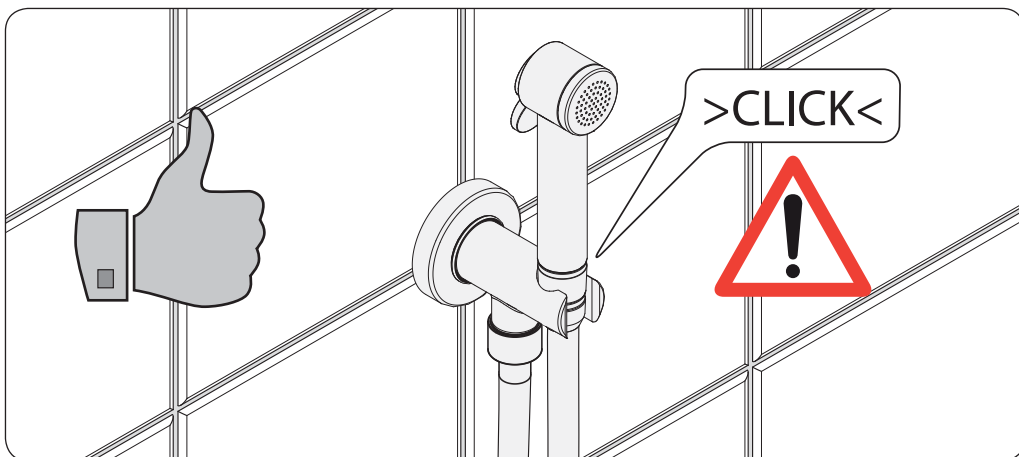
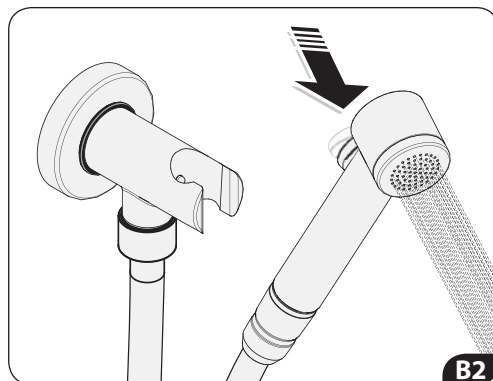
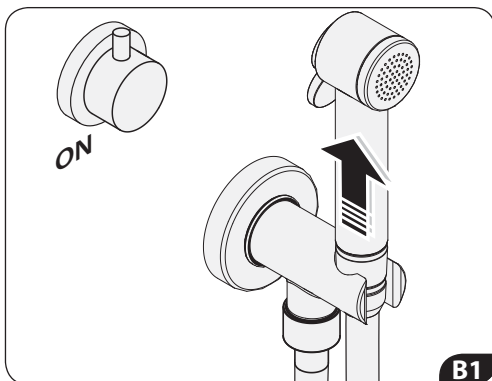
Istruzioni per l'uso

GB Instructions for use D Gebrauchsanleitung F Mode d'emploi
E Modo de empleo RUS Руководство пользователя AR تعليمات الاستخدام

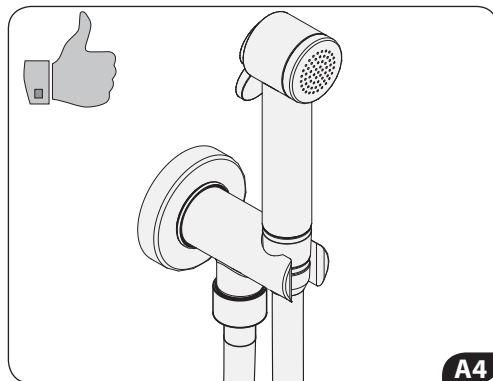
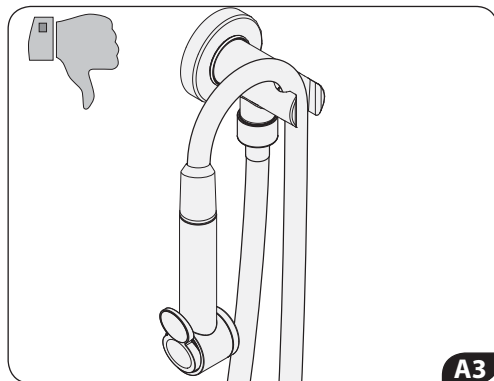


A) UTILIZZO CORRETTO _Correct Use - Emploi correct - Korrekte Benutzung - Utilización**B) UTILIZZO CORRETTO con rubinetto** _Correct use with valve/mixer - Emploi

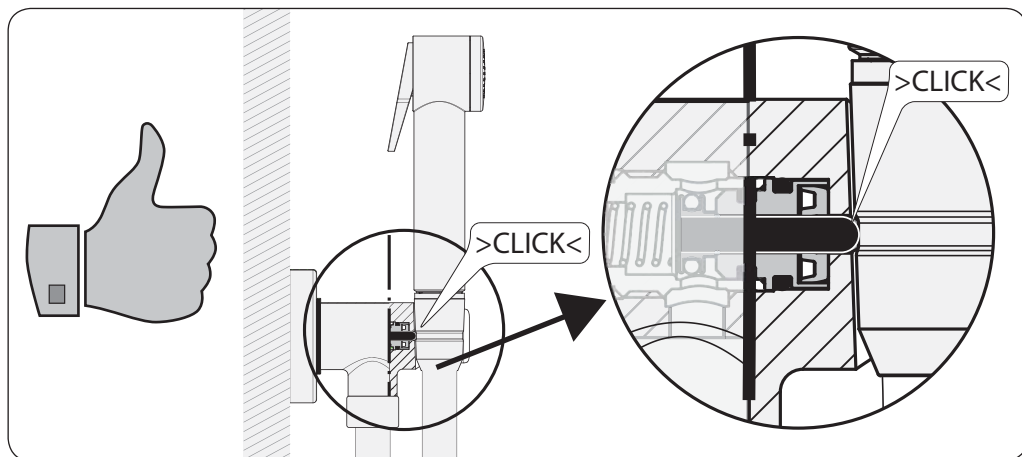
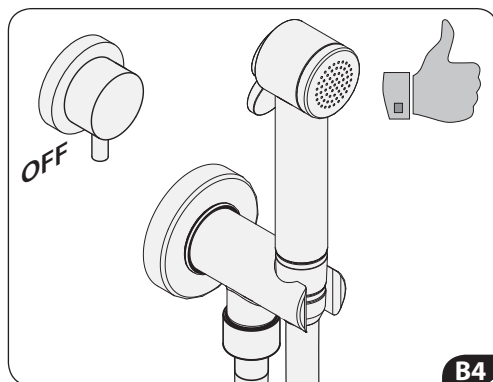
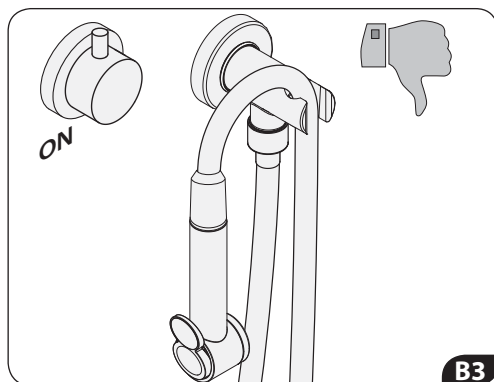
Правильное использование запорного крана - الاستخدام السليم مع الصنبور



correcta - Правильное использование - الاستخدام السليم



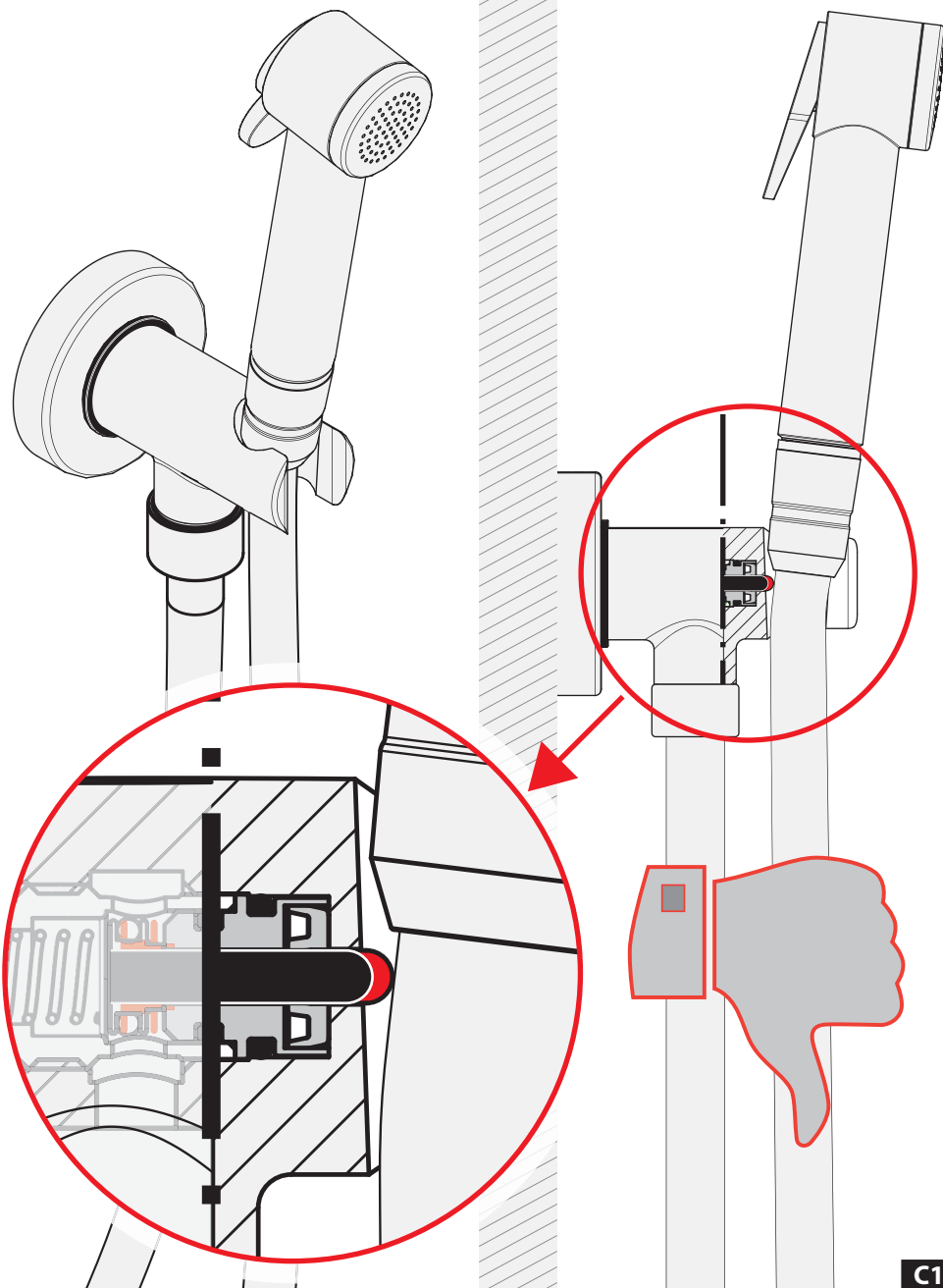
correct avec robinet d'arrêt / mitigeur - Korrekte Benutzung mit Stoppventil - Utilización correcta con llave



UTILIZZO NON CORRETTO

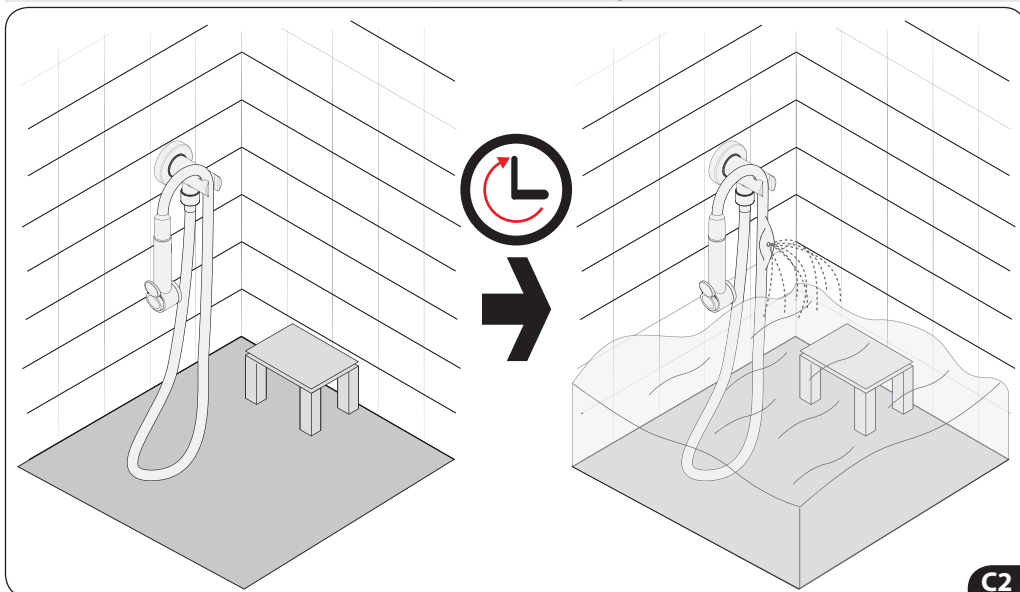
Incorrect use - Emploi incorrect - Falsche Benutzung - Utilización incorrecta

Неправильное использование - الاستخدام غير السليم



POSSIBILI CONSEGUENZE UTILIZZO IMPROPRIO

Possible problems by incorrect use - Possibles problèmes par emploi incorrect
Mögliche Folgen falscher Benutzung - Posibles consecuencias de utilización incorrecta
Возможные последствия неправильного использования
النتائج التي قد تترتب على الاستخدام غير الصحيح



C2



LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE LIBRETTO DI INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE.
READ THIS INSTALLATION AND CARE MANUAL CAREFULLY.
DIE VORLIEGENDE MONTAGE- UND WARTUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCHLESEN.
LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN.
LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К УСТАНОВКЕ
يجب قراءة هذا الكتيب للتركيب و الصيانة بعناية شديدة



INDOSSARE GUANTI DI PROTEZIONE.
WEAR PROTECTIVE GLOVES.
SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN.
UTILISER DES GANTS DE PROTECTION.
UTILICE GUANTES DE PROTECCIÓN.
ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ
يجب ارتداء قفازات للحماية

Dans le cas où l'ensemble soit inst allé en même temps avec robinet d'arrêt ou un mitigeur, ceux-ci aussi devront être fermés après utilisation.

Nous déclinons toute responsabilité pour dommages causés par emploi incorrect du produit ou par installation de pièces de rechange qui ne sont pas d'origine.

Informations techniques

Pression de service autorisée: min. 0,5 bar

Pression de service autorisée: max. 5 bar

Température d'eau: max. 60°C

E RECOMENDACIONES PARA UNA UTILIZACIÓN CORRECTA

Después de cada uso **es necesario posicionar nuevamente la ducha en modo correcto, con la manguera completamente insertado en el soporte**, de modo que la válvula de parada de seguridad funcione. En el caso de que se realice la instalación combinada con una llave de paso o un mezclador, será también necesario que estos se cierren después de su uso

No nos asumimos ninguna responsabilidad por daños causados por el uso incorrecto o debido a la instalación de piezas de repuesto no originales de la marca Bossini.

Datos técnicos

Presión de utilización: mínima 0,5 Bar

Presión utilización: máxima 5 Bar

Temperatura del agua caliente: máx. 60°C

RUS РЕКОМЕНДАЦИИ ПО КОРРЕКТНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

После каждого использования лейка должна быть правильно помещена, таким образом, чтобы соединительный конец шланга был полностью погружен в лапку держателя и сработал запорный клапан. В случае, если изделие устанавливается в комбинации со смесителем или запорным краном, необходимо закрывать их после каждого использования. Bossini снимают с себя всякую ответственность за повреждения возникшие в случае некорректного использования или применения к изделиям неоригинальных запчастей.

Технические параметры

Рабочее давление: минимум 0,5 Бар

Рабочее давление: максимум 5 Бар

Температура горячей воды: макс. 60°C

AR توصيات

يجب إعادة سماعة الدش إلى مكانها الصحيح بعد كل استخدام، مع إدخال صامولة الخرطوم للنهاية في حامل الدش وذلك لضمان عمل وظيفة الإغلاق للأمان بشكل صحيح. وفي حالة تركيب مصرف ماء مع صمام للإيقاف أو خلط مياه، يجب أيضا إغلاقها جميعًا بعد كل استخدام. ونحن نخلي مسؤوليتنا عن أي أضرار ناتجة عن استخدام المنتج استخدامًا غير مناسب أو نتيجة تركيب قطع غيار Bossini غير أصلية.

البيانات الفنية

ضغط الاستخدام: 0,5 بار على الأقل

ضغط الاستخدام: 5 بار على الأكثر

درجة حرارة الماء: 60 درجة على الأكثر

F CONDITIONS DE GARANTIE

Cher Client,

Nous vous félicitons et remercions d'avoir choisi un produit de qualité Bossini.

Le produit est garanti 2 années contre tout défaut de production.

Sont exclus de la garantie les dommages causés par utilisation non conforme, conception de l'installation de l'eau erronée, l'usure, les dommages causés par les dépôts de calcaire et impuretés, l'utilisation de produits détergents et d'entretien différents de celui recommandés dans nos instructions.

En outre la garantie ne couvre aucun coût de main d'œuvre et/ou dommages même accidentels ou conséquents, arrivés lors de l'installation, réparation ou remplacement du produit.

Les demandes de remplacement en garantie doivent être accompagnées par un document daté témoignant l'achat du produit. La garantie couvre seulement les défauts de fabrication et est strictement limitée à la réparation ou remplacement du matériel reconnu défectueux. Le produit défectueux doit être retourné au fabricant en franco de port, accompagné par une description du défaut. Bossini se réserve le droit d'examiner les pièces reçues pour valider l'application de la garantie.

La garantie est valable à compter de la date d'achat du produit, certifiée par un document d'achat (facture, quittance) et n'est pas renouvelable.

Pour toute information complémentaire veuillez contacter Bossini ou vous adresser au distributeur.

E CONDICIONES DE GARANTÍA

Estimado Cliente,

Le felicitamos por haber elegido un producto Bossini y le agradecemos la confirmación de compra en nuestra firma.

El producto está garantizado 2 años contra cualquier vicio o defecto de fabricación.

La garantía no cubre daños causados por: instalación y/o uso impropio, un fallo de conexión de la instalación, el uso de productos de limpieza y mantenimiento diferentes de los específicamente indicados en las instrucciones presentes. A parte, Bossini no responde de los costes de mano de obra y/o daños, aunque accidentales o a consecuencia, ocurridos durante la instalación, reparación, o sustitución del producto.

Los pedidos de sustitución en garantía podrán ser enviados solo si se presenta un documento que demuestre la adquisición del producto. La garantía se refiere únicamente a los defectos de fabricación y da derecho exclusivamente a la reparación o a la entrega gratuita de la pieza reconocido defectuoso. La pieza defectuosa deberá entregarse a Bossini a portes pagados, acompañado de un informe de descripción del defecto. Bossini se reserva el derecho de inspeccionar la pieza en cuestión para evaluar la aplicabilidad de la garantía.

La garantía cuenta a partir de la adquisición del producto, verificada la documentación de adquisición (factura, albarán o dato fiscal) y no es renovable.

Para más información pueden contactar Bossini o el distribuidor de la zona.

RUS ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Дорогой покупатель,

Выражаем Вам свою признательность за выбранный Вами продукт компании Bossini и благодарим за оказанное нам доверие.

На нашу продукцию распространяется гарантия сроком 2 года на дефекты и изъяны, допущенные при производстве.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие по причине: неправильной установки или использования, ошибочной трактовки устройства, естественного износа, повреждений возникших вследствие известковых налетов и загрязнений, использования чистящих средств по уходу за изделием, отличных от представленных в инструкциях. Также, Bossini не отвечает за затраты или убытки случайные или возникшие вследствие установки, ремонта или замены изделия.

Запрос на замену по гарантии может быть представлен при наличии датированного документа подтверждающего покупку изделия. Гарантия относится только к изделиям, имеющим производственные дефекты, и дает, эксклюзивное право на бесплатную замену продукции с подтвержденным дефектом. Некачественное изделие должно быть отправлено в компанию Bossini, за счет отправителя и сопровождено заключением с подробным описанием дефекта. Bossini оставляет за собой право на